



EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO

Bryssel, 30.05.1997
KOM(97)252 lopull.

97/0155 (COD)

Ehdotus

EUROOPAN PARLAMENTIN JA NEUVOSTON ASETUKSEKSI (EY)
jäsenvaltioiden välisen tavarakaupan tilastoista annetun neuvoston asetuksen
(ETY) N:o 3330/91 muuttamisesta

(komission esittämä)

PERUSTELUT

1. Intrastat on järjestelmä, jossa vakiinnutetaan säännöt jäsenvaltioiden välisen tavarakaupan tilastojen keräämiseen ja laatimiseen. Se on otettu käyttöön 1 päivänä tammikuuta 1993 yhteison sisaisten tullimuodollisuuksien poistumisen seurauksena.

Järjestelmä perustuu periaatteeseen, jonka mukaan suoran tietojenkeruun suorittavat yhteisön sisäiset toimijat, joiden on esitettävä kuukausittainen kauppatavaroiden lähettämisiin ja saapumisiin liittyvä ilmoitus. Tämä ilmoitus on korvannut tulli-ilmoituksen, joka aikaisemmin toimi tilastollisena tukena.

2. Intrastat-ilmoitukseen sisältyy tiettyjä muun muassa kuljetukseen (kuljetusmuoto, satama tai lentokenttä, jossa lastaaminen tai purkaminen suoritettiin sekä satama tai lentokenttä, jossa tavarat siirrettiin kulkuneuvosta toiseen) ja toimitusehtoihin liittyviä tietoja.

3. Järjestelmän soveltamisen kolmen vuoden aikana tietojen analysointi, tilastotietojen toimittajien ja käyttäjien keskuudessa toteutetun mielipidetutkimuksen tulokset sekä kaikki järjestelmän osapuolet koonneen seminaarin päätelmät ovat osoittaneet, että näiden tietojen toimittaminen on usein vaikeaa ja rajoittavaa, että tietojen laatu on joskus riittämätöntä ja että niiden merkitys on vähäinen.

4. Sisämarkkinaministerit päättivät helmikuussa 1996 käynnistää sisämarkkinoiden lainsäädännön yksinkertaistamistoimet, ja Intrastat-järjestelmä oli valittujen hankkeiden joukossa.

5. Tässä yhteydessä komissio pitää aiheellisena esittää tämä ehdotus, jonka tarkoituksena on poistaa asetuksen (ETY) N:o 3330/91 23 artiklan mukaisesta tietojen luettelosta edellä mainitut tiedot. Koska kuitenkin kuljetusmuotoa koskevaa tietoa pidetään välttämättömänä, sen poistamista aletaan soveltaa 1 päivästä tammikuuta 2000 alkaen, joka on jäsenvaltioille kuljetustilastojen osalta myönnettyjen lykkäämisten päättymispäivämäärä. Niissä jäsenvaltioissa, joissa tämä tieto voidaan toimittaa muuta kautta, tietojen poistaminen ilmoituksesta voi tapahtua ennen tätä päivämäärää.

6. Tämän ehdotuksen tarkoituksena on myös myöntää kansallisille viranomaisille toimivaltaa tilastoilmoitusten toimittamismääräaikaosien osalta.

7. Avoimuuden vuoksi komissio sitoutuu julkaisemaan jokaisen jäsenvaltion vaatimat tiedot.

Ehdotus:
Euroopan parlamentin ja neuvoston asetukset (EY) N:o .../...,
annettu,
jäsenvaltioiden välisen tavarakaupan tilastoista annetun neuvoston asetuksen
(ETY) N:o 3330/91 muuttamisesta

EUROOPAN PARLAMENTTI JA EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, jotka

ottavat huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen ja erityisesti sen 100 a artiklan,

ottavat huomioon komission ehdotuksen,

ottavat huomioon talous- ja sosiaalikomitean lausunnon,

toimivat perustamissopimuksen 189 b artiklassa määrätyn menettelyn mukaisesti,

sekä katsovat, että

jäsenvaltioiden välisen tavarakaupan tilastoista 7 päivänä marraskuuta 1991 annetun neuvoston asetuksen (ETY) N:o 3330/91¹, sellaisena kuin se on muutettuna asetuksella (ETY) N:o 3046/92², mukaisesti yhteisö ja sen jäsenvaltiot laativat jäsenvaltioiden välisen tavarakaupan tilastoja (Intrastat) siirtymäkauden ajan, joka alkaa 1 päivänä tammikuuta 1993 ja päättyy ajankohtana, jona siirrytään yhtenäiseen verotusjärjestelmään alkuperäjäsenvaltiossa,

sisämarkkinoiden lainsäädännön yksinkertaistamisella, sellaisena kuin se on ilmaistuna SLIM-aloitteen (sisämarkkinoiden lainsäädännön yksinkertaistaminen) yhteydessä, pyritään parantamaan yritysten kilpailukykyä ja mahdollisuuksia luoda työpaikkoja,

Intrastat-järjestelmän yksinkertaistaminen on ollut SLIM-aloitteeseen kuuluva kokeiluohjelma; SLIM-Intrastat-työryhmän laatimista käytännön ehdotuksista, joiden tarkoituksena on keventää tilastotietojen toimittajien tehtäviä, on annettu tiedonanto Euroopan parlamentille ja neuvostolle, ja ehdotukset on otettu myönteisesti vastaan.

ilmoituksissa annettujen tietojen rajaaminen, samalla kun säilytetään käyttäjiä tyydyttävä tietotaso, on tärkeä väline ilmoitusvelvollisille aiheutuvan taakan vähentämisessä,

kuljetusmuotoa ja toimitusehtoja koskevien tietojen poistaminen muodostaa osan näistä yksinkertaistamistoimenpiteistä; siirtymäkausi on kuitenkin tarpeen joillekin jäsenvaltioille, jotta ne voisivat mukauttaa kansallisen tilastojärjestelmänsä,

ilmoitustaakan keventämiseksi ja ilmoitusvelvollisten tasapuolisen kohtelun varmistamiseksi olisi poistettava vapaaehtoiset tiedot; maininta alkuperämaasta on kuitenkin useille käyttäjille erityisen kiinnostava ja on sen vuoksi säilytettävä, ja

¹ EYVL N:o L 316, 16.11.1991, s. 1.

² EYVL N:o L 307, 23.10.1992, s. 27.

ilmoitusvelvollisten odotuksiin vastaamiseksi ja jäsenvaltioiden erilaisten hallinnollisten järjestelyjen vuoksi kansallisille viranomaisille annetaan enemmän joustoa ilmoitusten määräaikojen asettamisessa,

OVAT ANTANEET TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Muutetaan asetus (ETY) N:o 3330/91 seuraavasti:

1. Poistetaan 13 artiklan 1 kohdasta sanat "määräajassa ja".
2. Poistetaan 23 artiklan 1 kohdan f alakohta.
3. Poistetaan 23 artiklan 1 kohdan g alakohta.
4. Korvataan 23 artiklan 2 kohta seuraavasti:

" . Jäsenvaltiot voivat määrätä tilastoilmoituksessa mainittaviksi ainoastaan 1 kohdassa mainitut tiedot, minkä lisäksi voidaan määrätä mainittaviksi seuraavat tiedot:

- a) alkuperämaa tavaroiden saapumispaikkana olevassa jäsenvaltiossa
- b) toimitusehdot 31 päivään joulukuuta 1999 saakka."

5. Lisätään 23 artiklaan 4 kohta seuraavasti:

"4. Komissio huolehtii, että tiedot, jotka jäsenvaltiot vaativat tilastotietojen ilmoitusvelvollisia toimittamaan, julkaistaan *Euroopan yhteisöjen virallisen lehden C-sarjassa*."

2 artikla

1. Tämä asetus tulee voimaan kahdentenakymmenentenä päivänä sen jälkeen, kun se on julkaistu Euroopan yhteisöjen virallisessa lehdessä.
2. Edellä olevan 1 artiklan 1, 2, 4 ja 5 kohtaa sovelletaan 1 päivästä tammikuuta 1998.
3. Edellä olevan 1 artiklan 3 kohtaa sovelletaan 1 päivästä tammikuuta 2000. Jäsenvaltiot, jotka soveltavat kokonaisuudessaan neuvoston direktiivejä 78/546/ETY³, 80/1119/ETY⁴, 80/1177/ETY⁵ ja 95/64/EY⁶, tai jotka voivat toimittaa näiden direktiivien edellyttämät tilastotiedot muilla keinoin, soveltavat kuitenkin tätä kohtaa ennen 1 päivää tammikuuta 2000 komission kyseiseltä jäsenvaltiolta saamien tietojen perusteella määräämästä päivästä.

³ EYVL N:o L 168, 26.6.1978, s.29

⁴ EYVL N:o L 339, 15.12.1980, s.30

⁵ EYVL N:o L 350, 23.12.1980, s.23

⁶ EYVL N:o L 320, 30.12.1995, s.25

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä

Euroopan parlamentin puolesta

Neuvoston puolesta

VAIKUTUKSEN ARVIOINTI

EHDOTUKSEN VAIKUTUS YRITYKSIIN, ERITYISESTI PIENIIN JA KESKISUURIIN YRITYKSIIN (PKY)

Ehdotuksen otsake: Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EY) jäsenvaltioiden välisen tavarakaupan tilastoista annetun neuvoston asetuksen (ETY) N:o 3330/91 muuttamisesta tuotenimikkeistön osalta

Ehdotus

1. Kun otetaan huomioon toissijaisuusperiaate, miksi tarvitaan yhteisön lainsäädäntöä kyseisellä alalla ja mitkä ovat sen päätavoitteet?

Tämän ehdotuksen tavoitteena on yksinkertaistaa jäsenvaltioiden väliseen kauppaan liittyvää tilastotietojen toimittamisesta vastuussa olevien tahojen tekemää ilmoitusta (Intrastat-ilmoitus). Ehdotus on osa SLIM-aloitetta. Se on SLIM-Intrastat -ryhmän suositusten sekä neuvoston 26 päivänä hyväksymän komission kertomuksen mukainen.

Kyse on kuljetusmuotoon ja toimitusehtoihin liittyvien tietojen poistamisesta. Näistä tiedoista saatu hyöty ei ole riittävä verrattuna niiden keräämisestä aiheutuvaan taakkaan, eikä niiden laatua pidetä täysin tyydyttävänä. Koska kuitenkin kuljetusmuotoa koskevaa tietoa pidetään välttämättömänä, sen poistamista aletaan soveltaa 1 päivästä tammikuuta 2000 alkaen, joka on jäsenvaltioille kuljetustilastojen osalta myönnettyjen lykkäämisten päättymispäivämäärä. Niissä jäsenvaltioissa, joissa tämä tieto voidaan toimittaa muuta kautta, tietojen poistaminen ilmoituksesta voi tapahtua ennen tätä päivämäärää.

Lisäksi niin kutsutut vapaaehtoiset tiedot poistetaan lukuunottamatta alkuperämaata, joka on välttämätön tieto yhteisön sisäisen ja yhteisön ulkopuolelle ulottuvan kaupan välisen yhteyden vahvistamisessa.

Ehdotusta täydennetään muilla järjestelmän avoimuuteen ja jäsenvaltioiden hallinnollisiin järjestelyihin liittyvillä toimenpiteillä.

Tämä ehdotus muuttaa siis yhteisön lainsäädäntöä ja se on tarpeen, jotta asetuksen soveltaminen jäsenvaltioiden tasolla olisi yhdenmukaista siten, että varmistettaisiin tietojen toimittamisesta vastuussa olevien yritysten tasapuolinen kohtelu. Täten uusi asetus on välttämätön, jotta kaikki jäsenvaltiot voisivat soveltaa yksinkertaistamista.

Vaikutus yrityksiin

2. Minkälaisiin yrityksiin ehdotuksen vaikutukset kohdistuvat?

- minkä alan yrityksiin?
- minkäkokoisiin yrityksiin (pienen ja keskisuurten yritysten osuus)?
- onko yhteisössä joitakin erityisiä maantieteellisiä alueita, joilla nämä yritykset sijaitsevat?

Tämä yksinkertaistaminen hyödyttää kaikkia tilastotietojen toimittamisesta vastuussa olevia yrityksiä ja sen seurauksena tilastointitaakka kevenee. Pienet ja keskisuuret yritykset, joiden Intrastat-järjestelmään liittyvä ilmoitustaakka on suhteellisesti merkityksekkäämpi, kokevat tämän vähenemisen voimakkaammin.

3. Mihin toimenpiteisiin yritysten on ryhdyttävä noudattaakseen ehdotusta?

Yritysten ei tarvitse ryhtyä erityistoimenpiteisiin noudattaakseen ehdotusta. Ainoa tarpeellinen muutos on mukautuminen siihen, että tilastotietoja vaaditaan vähemmän.

4. Mitkä ovat ehdotuksen taloudelliset vaikutukset

- työllisyyteen?
- investointeihin ja uusien yritysten syntymiseen?
- yritysten kilpailukykyyn?

Tämän ehdotuksen mukaisilla toimenpiteillä samoin kuin kaikilla yksinkertaistamistoimenpiteillä voidaan vaikuttaa yritysten kilpailukykyyn parantamiseen.

5. Sisältyykö ehdotukseen toimenpiteitä, joissa otetaan huomioon pienten ja keskisuurten yritysten erityisasema (väljemmät tai erilaiset vaatimukset tms.)?

Yksinkertaistamistoimenpiteistä hyötyvät merkittävimmin pienet ja keskisuuret yritykset, joiden on vaikea hoitaa ilmoitustaakkaansa.

Kuuleminen

6. Luettelo ehdotuksen valmistelussa kuulluista tahoista ja selostus kyseisten tahojen kantojen tärkeimmistä kohdista

Eurooppalaisia ammattiliittoja ja yksinkertaistamisjärjestöjä on kuultu mielipidetutkimuksessa ja seminaarissa, jotka järjestettiin vuonna 1996 Intrastat-järjestelmän toiminnan arvioimiseksi. Kyseiset liitot ja järjestöt osallistuivat SLIM-aloitteen piirissä perustettuun työryhmään.

ISSN 1024-4492

KOM(97) 252 lopullinen

ASI AKIRJAT

FI

17 02

Luettelonumero : CB-CO-97-240-FI-C

ISBN 92-78-20169-3

Euroopan yhteisöjen virallisten julkaisujen toimisto

L-2985 Luxemburg